

## **CONTROLLI PRECEDENTI LA MESSA IN MOTO**

Prendere l'abitudine di effettuare un controllo generale prima di avviare il motore per accertarsi che la motocicletta sia in buone condizioni per la sicurezza della guida.

Controllare le voci seguenti e, nel caso che sia necessario effettuare una regolazione o un lavoro di manutenzione, riferirsi al paragrafo appropriato del manuale.

Livello olio motore — Controllare il livello e rabboccare se necessario (pag. 111).

Livello carburante — Fare rifornimento se necessario (pag. 83).

Livello liquido refrigerante serbatoio espansione radiatore — Controllare il livello e rabboccare se necessario (pag. 179 — 181).

Freni — Controllare il livello del liquido freni e che i tubi non perdano (pag. 143).

---

## **ÜBERPRÜFUNG VOR DEM FAHREN**

Bevor Sie mit Ihrem Motorrad fahren, sollten Sie es sich zur Gewohnheit machen, eine allgemeine Überprüfung vorzunehmen, um sicherzustellen, daß sich das Motorrad in guter und sicherer Fahrbereitschaft befindet.

Nehmen Sie die nachfolgend aufgeführten Überprüfungen vor und beziehen Sie sich auf den entsprechenden Teil der Betriebsanleitung, falls Einstellungen oder Wartungsarbeiten erforderlich sind.

Motorölstand — Ölstand überprüfen und gegebenenfalls Öl nachfüllen. (Seite 111)

Benzinstand — Den Benzintank gegebenenfalls auffüllen. (Seite 83)

Kühlerreservetank-Kühlwasserstand — Wasserstand überprüfen und gegebenenfalls Wasser nachfüllen. (Seiten 179—181)

Bremsen — Nachprüfen, ob die Bremsbeläge beschädigt sind, Bremsflüssigkeitsstand überprüfen. (Seite 143)